

▶ LFN7E8436F

PT Manual de instruções  
Máquina de lavar

# USER MANUAL



**AEG**

# ÍNDICE

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA.....	3
2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....	5
3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO.....	7
4. INFORMAÇÃO TÉCNICA.....	8
5. INSTALAÇÃO.....	8
6. PAINEL DE COMANDOS.....	19
7. SELECTOR E BOTÕES.....	21
8. PROGRAMAS.....	24
9. PROGRAMAÇÕES.....	30
10. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO.....	31
11. UTILIZAÇÃO DIÁRIA.....	31
12. SUGESTÕES E DICAS.....	36
13. MANUTENÇÃO E LIMPEZA.....	38
14. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....	44
15. VALORES DE CONSUMO.....	48
16. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS.....	50

## PARA RESULTADOS PERFEITOS

Obrigado por escolher este produto AEG. Criámo-lo para lhe proporcionar um desempenho impecável durante muitos anos, com tecnologias inovadoras que tornam a sua vida mais fácil – funcionalidades que poderá não encontrar em aparelhos comuns. Continue a ler durante alguns minutos para tirar o máximo partido do produto.

Visite o nosso website para:



Obter conselhos de utilização, folhetos, resolução de problemas e informações sobre assistência e reparações:

**[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)**



Registe o seu produto para beneficiar de um serviço melhor:

**[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)**



Adquira acessórios, consumíveis e peças de substituição originais para o seu aparelho:

**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA

Usar sempre peças sobressalentes de origem.

Sempre que contactar o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado, assegure que tem disponíveis os dados seguintes: Modelo, PNC, Número de série.

Esta informação encontra-se na placa de identificação.

 Aviso/Cuidado – Informações de segurança

 Informações gerais e sugestões

 Informações ambientais

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

# 1. ⚠️ INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA



Antes de instalar e utilizar este aparelho, leia atentamente as instruções fornecidas.

O fabricante não poderá ser responsabilizado por ferimentos ou danos resultantes de instalação ou utilização incorretas. Guarde sempre as instruções em local seguro e acessível para consultar no futuro.

## 1.1 Segurança de crianças e pessoas vulneráveis

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade ou mais velhas e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se forem supervisionadas ou instruídas no que respeita à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- É necessário manter as crianças entre 3 e 8 anos de idade e pessoas com incapacidades muito extensas e complexas afastadas do aparelho, a menos que sejam constantemente vigiadas.
- É necessário manter as crianças com menos de 3 anos de idade afastadas do aparelho, a menos que sejam constantemente vigiadas.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma apropriada.
- Mantenha os detergentes fora do alcance das crianças.
- Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados do aparelho quando a porta estiver aberta.
- Se o aparelho tiver um dispositivo de segurança para crianças, recomendamos que o ative.

- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

## 1.2 Segurança geral

- Este aparelho destina-se apenas à lavagem de roupa doméstica, lavável à máquina.
- Este aparelho foi concebido unicamente para utilização doméstica num ambiente interior.
- Este aparelho pode ser utilizado em escritórios, quartos de hóspedes de hotéis, quartos de hóspedes de pousadas, casas de hóspedes de turismo rural e outros alojamentos semelhantes onde tal utilização não exceda os níveis de utilização doméstica (médios).
- Não altere as especificações deste aparelho.
- A carga máxima do aparelho é 8.0 kg. Não exceda a carga máxima para cada programa (consulte o capítulo "Programas").
- A pressão da água fornecida tem de estar entre um mínimo de 0,5 bar (0,05 MPa) e um máximo de 10 bar (1,0 MPa).
- A abertura de ventilação na base não deve ficar obstruída por carpete, tapete ou qualquer outro revestimento do piso.
- O aparelho deve ser ligado à rede de abastecimento de água com as mangueiras novas fornecidas com o aparelho ou com mangueiras novas fornecidas por um Centro de Assistência Técnica Autorizado.
- Não é permitido reutilizar uma mangueira antiga.
- Se o cabo de alimentação elétrica estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos elétricos.
- Antes de qualquer operação de manutenção, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.
- Não utilize jatos de água e/ou vapor a alta pressão para limpar o aparelho.

- Limpe o aparelho com um pano húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões abrasivos, solventes ou objetos metálicos.

## 2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

### 2.1 Instalação



A instalação deve cumprir com as regulamentações nacionais relevantes.

- Retire todos os materiais de embalagem e os parafusos de transporte incluindo bucha de borracha com espaçador de plástico.
- Guarde os parafusos de fixação para transporte num local seguro. Se o aparelho for transportado no futuro, é necessário instalar os parafusos para bloquear o tambor e evitar danos no interior do aparelho.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é pesado. Utilize sempre luvas de proteção e calçado fechado.
- Siga as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
- Não utilize o aparelho antes de o instalar na estrutura embutida de uma forma segura.
- Não instale nem utilize o aparelho se estiver danificado.
- Não instale nem utilize o aparelho em locais onde a temperatura seja inferior a 0 °C ou onde fique exposto às condições meteorológicas.
- O piso onde instala o aparelho deve ser plano, estável, resistente ao calor e estar limpo.
- Certifique-se de que existe circulação de ar entre o aparelho e o piso.
- Quando o aparelho estiver colocado na sua posição definitiva, verifique se está corretamente nivelado, com a ajuda de um nível de bolha. Se não estiver, regule os pés até ficar nivelado.
- Não instale o aparelho diretamente sobre um ralo de escoamento no chão.

- Não pulverize água sobre o aparelho e não o exponha a humidade excessiva.
- Não instale o aparelho em locais onde a porta do aparelho não possa ser aberta na totalidade.
- Não coloque um recipiente fechado debaixo do aparelho para recolher eventuais fugas de água. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado para saber quais são os acessórios que pode utilizar.

### 2.2 Ligação elétrica



#### AVISO!

Risco de incêndio e choque elétrico.

- AVISO: Este aparelho foi concebido para ser instalado/ligado com ligação à terra no edifício.
- Utilize sempre uma tomada devidamente instalada e à prova de choques elétricos.
- Certifique-se de que os parâmetros indicados na placa de características são compatíveis com as características da alimentação eléctrica.
- Não utilize adaptadores de tomadas duplas ou triplas, nem cabos de extensão.
- Certifique-se de que não danifica a ficha e o cabo de alimentação eléctrica. Se for necessário substituir o cabo de alimentação, esta operação deve ser efectuada pelo nosso Centro de Assistência Técnica.
- Ligue a ficha à tomada eléctrica apenas no final da instalação. Certifique-se de que a ficha fica acessível após a instalação.
- Não toque no cabo de alimentação ou na ficha de alimentação com as mãos molhadas.

- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha.

### 2.3 Ligação à rede de abastecimento de água

- A água fornecida não pode exceder os 25°C.
- Não danifique as mangueiras da água.
- Antes de ligar o aparelho a canos novos, canos que não sejam usados há muito tempo, canos que tenham sido sujeitos a reparações ou canos que tenham recebido dispositivos novos (contador de água, etc.), deixe sair água até que saia limpa.
- Durante a primeira utilização do aparelho, certifique-se de que não existem fugas de água.
- Não utilize uma extensão de mangueira se a mangueira de entrada for demasiado pequena. Contacte um Centro de Assistência Técnica para saber como substituir a mangueira de entrada.
- Quando retirar o aparelho da embalagem, é possível que saia água da mangueira de escoamento. Isto deve-se aos testes do aparelho com a utilização de água na fábrica.
- Pode prolongar a mangueira de escoamento até ao máximo de 400 cm. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado para obter informações sobre outras mangueiras de escoamento e extensões.
- Certifique-se de que a torneira fica acessível após a instalação.

### 2.4 Utilização



#### AVISO!

Risco de ferimentos, choque elétrico, incêndio, queimaduras ou danos no aparelho.

- Siga as instruções de segurança da embalagem do detergente.
- Não coloque produtos inflamáveis, nem objetos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.

- Não utilize a máquina para lavar roupa que esteja muito suja com óleo, massa lubrificante ou outras substâncias gordurosas. Podem danificar as peças de borracha da máquina de lavar roupa. Lave a roupa previamente à mão antes de a colocar na máquina de lavar roupa.
- Não toque no vidro da porta durante o funcionamento de um programa. O vidro pode ficar quente.
- Certifique-se de que retira todos os objectos metálicos da roupa.

### 2.5 Assistência técnica

- Para reparar o aparelho, contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado. Utilize apenas peças sobressalentes originais.
- Note que uma reparação própria ou não profissional pode ter consequências para a segurança e anular a garantia.
- As peças sobressalentes que se seguem estarão disponíveis durante 10 anos após o modelo ter sido descontinuado: motor e escovas do motor, transmissão entre o motor e o tambor, bombas, amortecedores de choques e molas, tambor de lavagem, cruzeta do tambor e rolamentos esféricos relacionados, filamento de aquecimento e elementos de aquecimento, incluindo bombas de calor, tubagem e equipamento relacionado incluindo mangueiras, válvulas, filtros e aquastops, placas de circuito impressas, visores eletrónicos, interruptores de pressão, termóstatos e sensores, software e firmware incluindo software de redefinição, porta, dobradiça e vedantes de porta, outros vedantes, unidade de bloqueio da porta, periféricos de plástico tais como dispensadores de detergente. Note que algumas destas peças de reposição só estão disponíveis para reparadores profissionais e que nem todas as peças de reposição são relevantes para todos os modelos.
- Relativamente à(s) lâmpada(s) no interior deste produto e às lâmpadas sobressalentes vendidas separadamente: Estas lâmpadas

destinam-se a suportar condições físicas extremas em eletrodomésticos, tais como temperatura, vibração, humidade, ou destinam-se a sinalizar informação relativamente ao estado operacional do aparelho. Não se destinam a ser utilizadas em outras aplicações e não se adequam à iluminação de espaços domésticos.

## 2.6 Eliminação

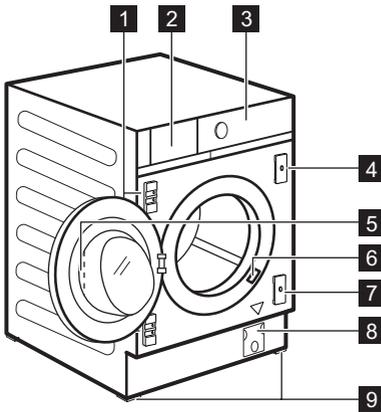


**AVISO!**  
Risco de ferimentos ou asfixia.

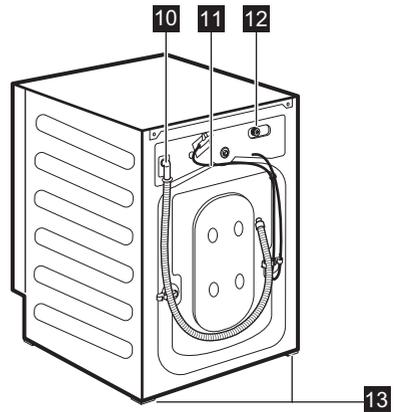
- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica e do fornecimento de água.
- Corte o cabo de alimentação eléctrica do aparelho e elimine-o.
- Remova o trinco da porta para evitar que crianças ou animais de estimação fiquem presos no tambor.
- Elimine o equipamento em conformidade com os requisitos locais de eliminação de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).

## 3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

### 3.1 Visão geral do aparelho



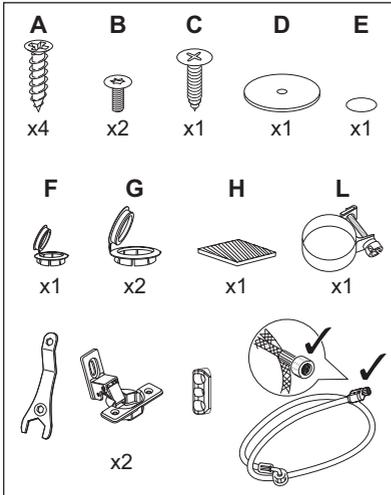
- 1** Suportes da dobradiça
- 2** Distribuidor do detergente
- 3** Painel de comandos
- 4** Placa magnética
- 5** Puxador da porta
- 6** Placa de características
- 7** Placa com batedor de borracha
- 8** Filtro da bomba de escoamento



- 9** Pés dianteiros de nivelamento do aparelho
- 10** Mangueira de escoamento
- 11** Cabo de alimentação eléctrica
- 12** Ligação da mangueira de entrada
- 13** Pés traseiros de nivelamento do aparelho



## 5.2 O aparelho está equipado com...



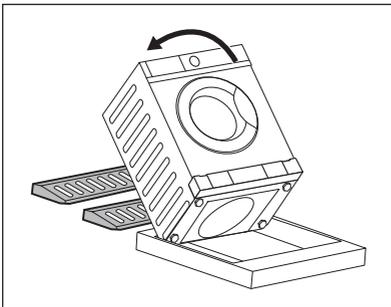
## 5.3 Como desembalar



**AVISO!**  
Use as luvas.



**AVISO!**  
Retire todos os materiais de embalagem e parafusos de transporte antes de instalar o aparelho.



1. Coloque os dois elementos dianteiros da embalagem de poliestireno no chão, atrás do aparelho.

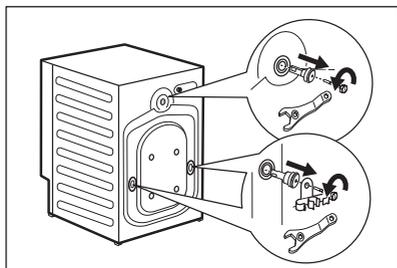
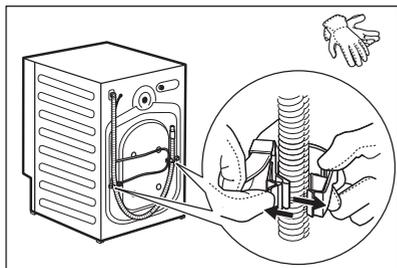
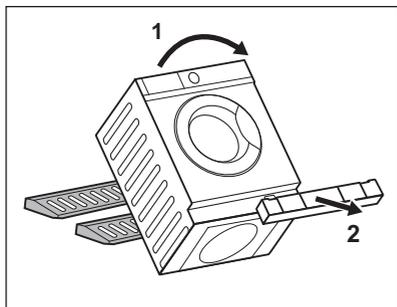
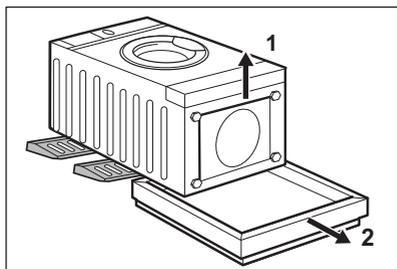


**AVISO!**  
Recomenda-se vivamente que esta ação seja realizada por duas pessoas.

2. Coloque o aparelho com cuidado no chão, assente na parte de trás.



Certifique-se de que não danifica as mangueiras.



3. Remover a proteção de poliestireno da parte inferior.

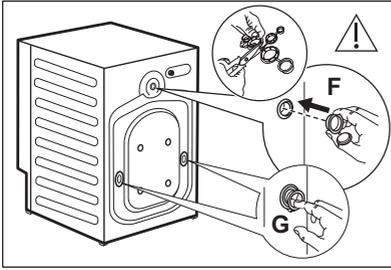
4. Coloque novamente o aparelho na posição vertical e retire a proteção de poliestireno da tomada.

5. Retirar o cabo de alimentação e a mangueira de drenagem dos suportes de mangueiras.



É possível que saia alguma água da mangueira de drenagem. Isso deve-se aos testes do aparelho efetuados com água na fábrica.

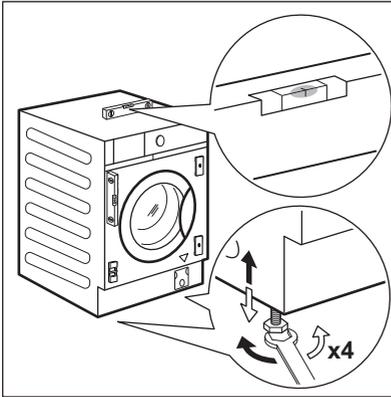
6. Remova os três parafusos, os suportes de mangueira e os espaçadores de plástico com a chave fornecida com o aparelho.



7. Feche os orifícios com as tampas de plástico que se encontram no saco do manual do utilizador. Coloque a tampa mais pequena **F** no orifício superior e as duas tampas maiores **G** nos orifícios inferiores.

**i** Recomendamos guardar o material de embalagem e os parafusos de transporte para quando for necessário movimentar o aparelho.

### 5.4 Posicionamento e nivelamento



1. Instale o aparelho em piso plano e sólido.

**!** **AVISO!**  
Certifique-se de que não há carpetes a impedir a circulação de ar debaixo do aparelho.

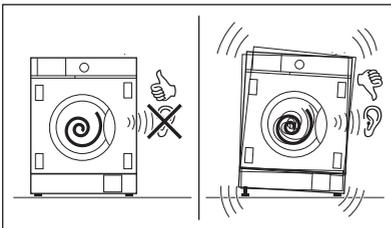
**i** Coloque o aparelho perto do nicho do móvel antes de o nivelar. Para saber mais, consulte a secção “Encastrar”.

2. Desaperte ou aperte os pés para ajustar o nivelamento.

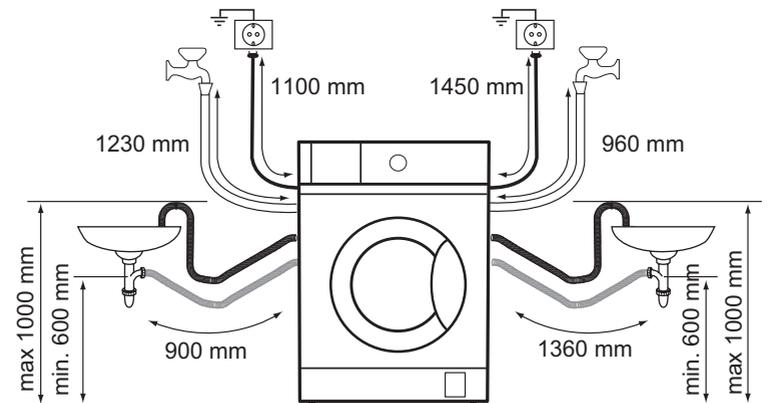
**i** Um ajuste correto do nivelamento do aparelho impede a vibração, o ruído e o movimento do aparelho durante o funcionamento.

O aparelho deve estar nivelado e estável.

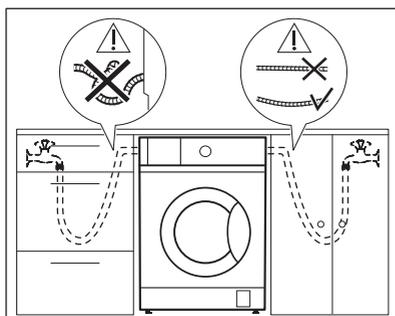
**!** **CUIDADO!**  
Não coloque cartão, madeira ou materiais semelhantes debaixo dos pés do aparelho para o nivelar.



## 5.5 Ligação do cabo e das mangueiras



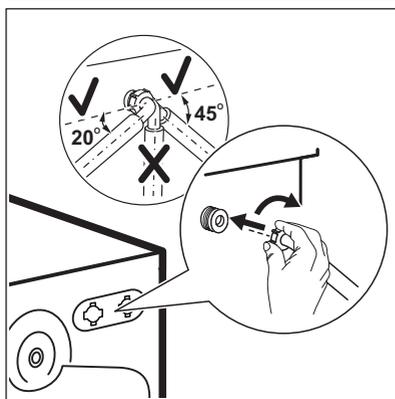
### A mangueira de entrada



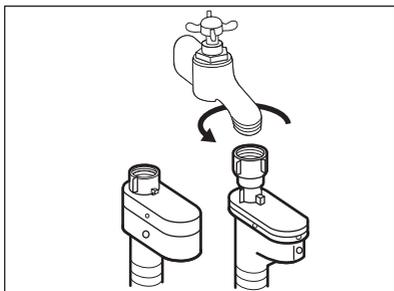
1. Retire a mangueira de entrada do interior do tambor.
2. Para ligar a mangueira de entrada na direção correta e com a inclinação adequada, verifique a posição da torneira de água antes de a ligar à parte de trás do aparelho.



Certifique-se de que a mangueira não está dobrada, esmagada nem sob tensão.



3. Ligue a mangueira na parte de trás do aparelho. Não vire a mangueira de entrada para baixo, mas sim para a esquerda ou para a direita, dependendo da posição da sua torneira de água.
4. Desaperte ligeiramente a porca para fixar a mangueira na posição correta.



5. Ligue a mangueira de entrada de água a uma torneira de água fria com rosca de 3/4.



**AVISO!**

A água de entrada não deve exceder 25 °C.



**AVISO!**

Certifique-se de que não existem fugas nas uniões.



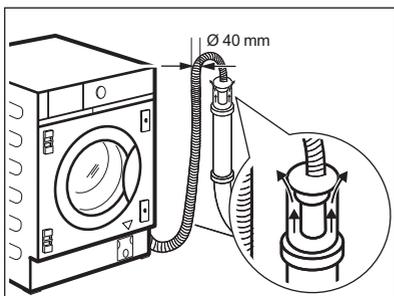
Utilize a mangueira fornecida com o aparelho.



Não utilize uma extensão de mangueira se a mangueira de entrada for demasiado pequena. Contacte um Centro de Assistência Técnica para substituir a mangueira de entrada.

## Escoamento da água

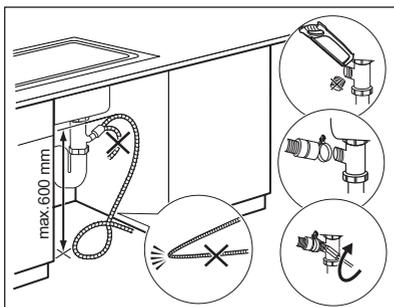
A mangueira de escoamento pode ser ligada nos seguintes sistemas:



### Num tubo com orifício de ventilação

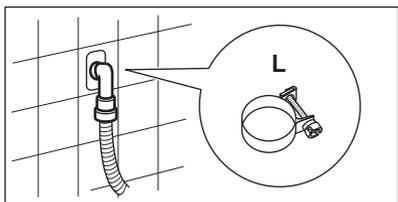
Coloque a mangueira de escoamento diretamente num tubo de escoamento a uma altura não inferior a 60 cm (23,6") e não superior a 100 cm (39,3").

A extremidade da mangueira de escoamento deve estar sempre ventilada, isto é, o diâmetro interno do tubo de escoamento (mín. 40 mm ou 1,6") deve ser superior ao diâmetro externo da mangueira de escoamento.



### Num sifão de lava-loiça

Coloque a mangueira de escoamento no sifão e fixe-a com a abraçadeira fornecida **L**. Certifique-se de que a mangueira de escoamento fica em arco para evitar a entrada de partículas dentro do aparelho a partir do lava-loiças.



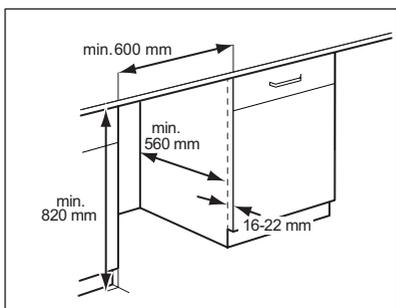
### Num tubo de saneamento

Coloque a mangueira de escoamento num tubo de escoamento embutido na parede da divisão e fixe-a com a abraçadeira fornecida L.

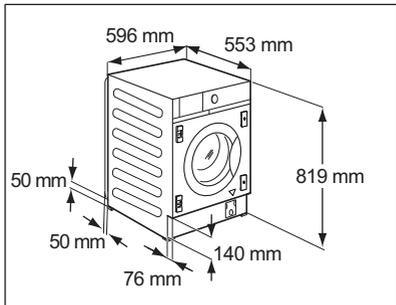


Pode prolongar a mangueira de escoamento até ao máximo de 400 cm. Contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado para obter informações sobre outras mangueiras de escoamento e extensões.

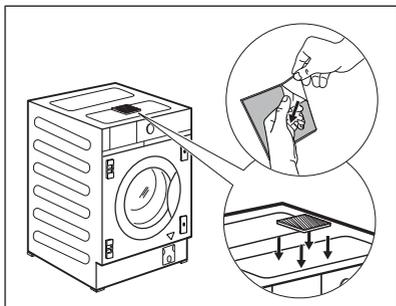
## 5.6 Encastre



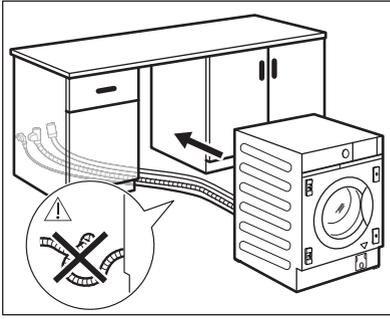
Este aparelho foi concebido para ser encastrado em móveis da cozinha. Consulte as dimensões mínimas do recuo nos desenhos.



Se os tubos passarem atrás do aparelho, verifique se nada fecha o pequeno recuo indicado com as medidas de 50 x 50 mm.



O aparelho está também equipado com uma almofada de esponja adesiva H que pode encontrar no interior do tambor. Fixe-a na parte superior do aparelho, conforme indicado no desenho. Ao nivelar o aparelho sob os móveis, NÃO esprema a almofada de esponja.



Antes de avançar com a instalação do aparelho, aproxime-o do recuo e pré-posicione o tubi de admissão, o tubo de escoamento e o cabo de alimentação.



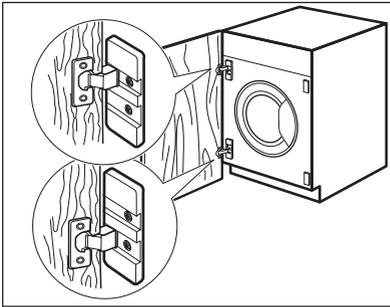
#### **AVISO!**

Certifique-se de que não estão dobrados ou esmagados.

## 5.7 Preparação e montagem da porta do armário

As dimensões da porta do armário devem ser:

- largura mín. 595 - máx. 598 mm;
- espessura 16-22 mm.

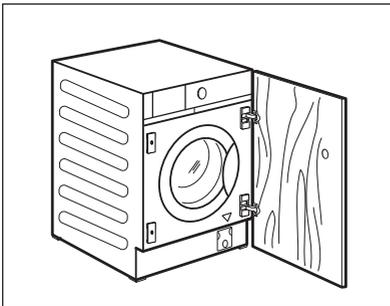


#### **Pré-definição de fábrica**

O aparelho está preparado de origem para a montagem da porta do armário de modo a abrir da direita para a esquerda.

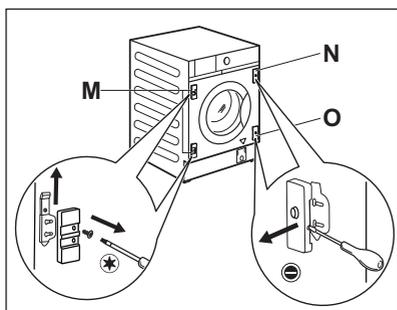


A melhor solução seria aparafusar a dobradiça superior ao orifício superior da placa superior e a dobradiça inferior ao orifício inferior da placa inferior.

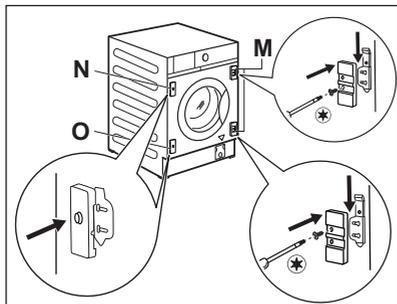


#### **Reversibilidade da porta do armário**

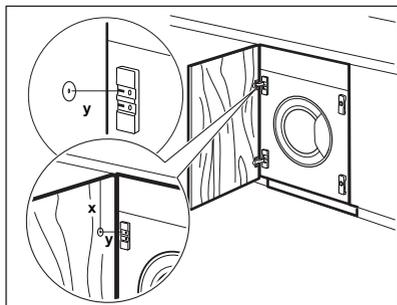
Execute a reversibilidade da porta do armário antes de o aparelho estar completamente integrado.



Se a porta do armário tiver de ser aberta da esquerda para a direita, inverta a posição dos suportes da dobradiça **M** com a placa magnética **N** e a placa inferior **O**.



**i** Certifique-se de que a placa com ímã está na posição superior.



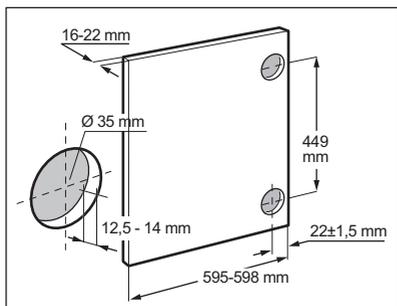
#### Preparação da porta do armário

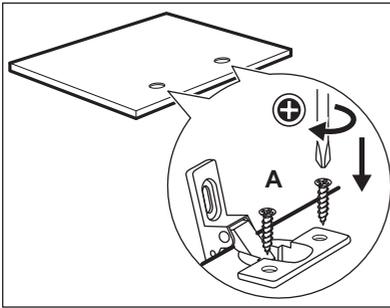
**i** Para escarear a porta, recomenda-se que contacte um profissional.

Alinhe corretamente a porta do armário com o móvel.

Meça a distância **X** para fixar a altura do orifício para escarear a dobradiça superior. O centro do orifício **Y** deve estar à mesma altura do movimento no suporte da dobradiça.

Defina a posição do orifício inferior respeitando as dimensões e distâncias mostradas no desenho (449 mm). Escareie os orifícios.

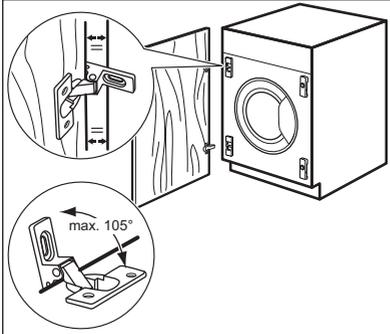




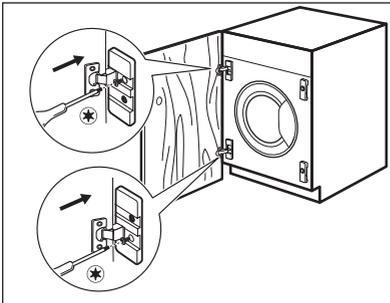
### Dobradiças

Para montar as dobradiças, é necessário fazer dois orifícios (diâ. 35 mm, profundidade 12,5 - 14 mm dependendo da profundidade da porta do armário) no lado interior da porta.

As dobradiças serão fixadas à porta através dos quatro parafusos fornecidos **A**.



Para alinhar perfeitamente a porta, certifique-se de que a extremidade da porta do armário está paralela à extremidade do aparelho e respeite o ângulo de abertura adequado (máx. 105 °).

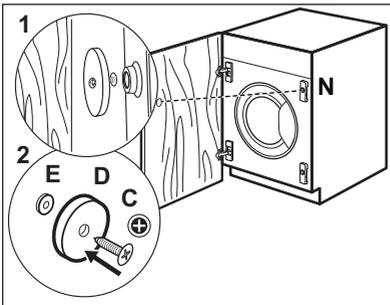


### Montar a porta

Fixe as dobradiças aos suportes das dobradiças do aparelho com os dois parafusos **B** fornecidos.



As dobradiças podem ser ajustadas para compensar a possível espessura irregular da porta.

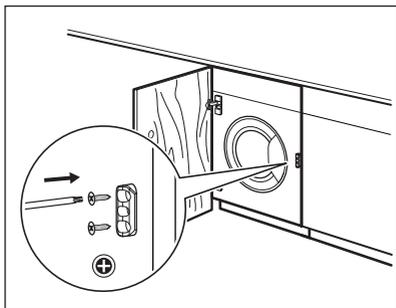


### Contra-íman

O aparelho está preparado para um fecho magnético.

Para um encerramento correto:

1. Posicione o parafuso **C** e o contra-íman **D** na placa magnética **N**. Incline a porta do armário contra o parafuso até deixar uma marca.
2. Abra a porta do armário e aparafuse o contra-íman **D** (disco de aço + anel de borracha **E**) com o parafuso **C** no lado interior da porta do armário, onde o parafuso deixou a marca, conforme descrito no primeiro passo.



### **Batente flexível da máquina**

O batente de plástico fornecido só pode ser instalado quando a instalação do aparelho estiver concluída, para evitar o movimento para fora. Fixe-o no móvel, perto do painel frontal, tomando como altura de referência o meio da porta, **no lado oposto ao das dobradiças**.

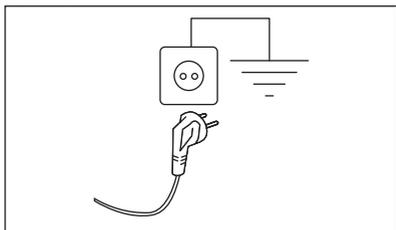
## **5.8 Ligação elétrica**

No final da instalação, pode ligar a ficha à tomada elétrica.

A placa de características e o capítulo "Dados técnicos" indicam as características elétricas necessárias. Certifique-se de que são compatíveis com a fonte de alimentação elétrica.

Verifique se a instalação elétrica de sua casa suporta a carga máxima necessária, tendo também em conta quaisquer outros aparelhos em funcionamento.

**Ligue a máquina a uma tomada ligada à terra.**



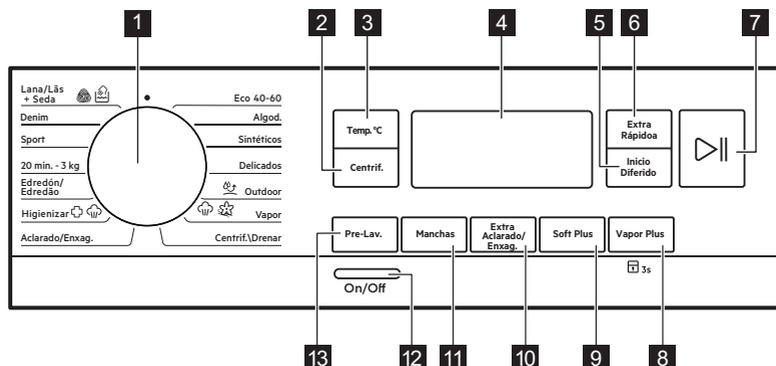
O cabo de alimentação deve estar acessível após a instalação da máquina

Para qualquer trabalho elétrico necessário para instalar este aparelho, contacte o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado.

O fabricante rejeita qualquer responsabilidade por danos ou ferimentos causados pelo não cumprimento da precaução de segurança acima referida.

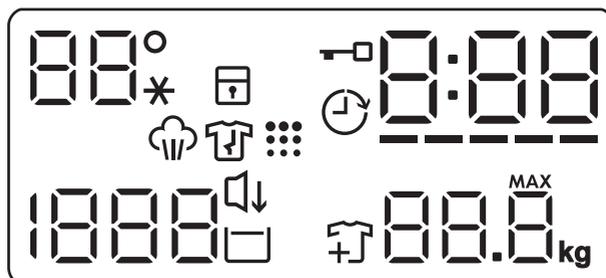
## 6. PAINEL DE COMANDOS

### 6.1 Descrição do painel de comandos



- |   |   |
|---|---|
| <b>1</b> Seletor de programas   | <b>9</b> Botão tátil Soft Plus                |
| <b>2</b> Botão tátil Centrif.   | <b>10</b> Botão tátil Extra Aclarado/Enxag.   |
| <b>3</b> Botão tátil Temp. °C   | <b>11</b> Botão tátil Manchas                 |
| <b>4</b> Visor  | <b>12</b> Ligado/Desligado (botão de pressão) |
| <b>5</b> Botão tátil Início Diferido  | <b>13</b> Botão tátil Pre-lav.                |
| <b>6</b> Botão tátil Poupança de tempo  |   |
| <b>7</b> Início/Pausa (botão tátil)   |   |
| <b>8</b> Vapor Plus (botão tátil) e opção Bloqueio para Crianças permanente       |   |
|  |   |

### 6.2 Visor



	<p>Área de temperatura:</p> <p> Indicador de temperatura.</p> <p> Indicador de água fria.</p>
	Indicador de bloqueio de segurança contra crianças.
	Indicador de porta bloqueada.
	Indicador de início diferido.
	<p>O indicador digital pode apresentar:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Duração do programa (por exemplo, ).</li> <li>• Tempo de atraso (por ex. ).</li> <li>• Fim do ciclo ().</li> <li>• Código de aviso (por exemplo, ).</li> <li>• Indicador de erro ().</li> <li>• Indicação do total de horas de funcionamento do aparelho. Consulte a secção "Contador de horas de funcionamento" no parágrafo no parágrafo "Definições" para obter mais detalhes.</li> </ul>
	Indicador Poupança de tempo.
	Indicador de fase de vapor.
	Indicador de fase antirugas.
	Indicador de limpeza do tambor. É uma recomendação para efetuar uma limpeza do tambor.
	<p>Área de centrifugação:</p> <p>Indicador de velocidade de centrifugação</p> <p> Indicador de "Sem centrifugação". A fase de centrifugação está desativada.</p>
	Indicador Silencioso.
	Indicador de "Cuba cheia".
	Indicador de adição de roupa. Acende no início de uma fase de lavagem, quando ainda é possível pausar o aparelho e adicionar mais roupa.
	<p>Indicador de carga máxima (consulte o parágrafo "A deteção de carga ProSense System").</p> <p><b>MAX</b> Pisca quando a carga de roupa excede a carga máxima declarada do programa seleccionado.</p>

## 7. SELECTOR E BOTÕES

### 7.1 Introdução

- i** As opções/funções não estão disponíveis com todos os programas de lavagem. Verifique a compatibilidade entre as opções/funções e os programas de lavagem na “Tabela de programas”. O aparelho não permite a selecção de opções/funções incompatíveis em conjunto, porque algumas opções/funções excluem outras.

### 7.2 Ligado/Desligado

Prima este botão durante alguns segundos para activar ou desactivar o aparelho. O aparelho emite dois sons diferentes quando é activado ou desactivado.

Uma vez que a função Stand-by (Espera) desactiva automaticamente o aparelho após alguns minutos para diminuir o consumo de energia, pode ser necessário activar o aparelho novamente.

Para saber mais, consulte a secção “Stand-by (Espera)” no capítulo “Utilização diária”.

### 7.3 Seletor de programas

Para seleccionar o programa de lavagem pretendido. Consulte o capítulo “Programas” para saber mais.

A posição **•** é uma função de “Reinicialização” que interrompe e cancela o programa que estiver em curso. O visor mostra apenas traços para indicar que não há programa selecionado.

### 7.4 Temp. °C

Quando seleccionar um programa de lavagem, o aparelho propõe automaticamente uma temperatura predefinida.

Toque repetidamente neste botão até que o visor indique a temperatura pretendida.

Quando o visor apresentar o indicador **- - \***, o aparelho não aquece a água.

### 7.5 Centrif.

Quando seleccionar um programa, o aparelho selecciona automaticamente a velocidade de centrifugação padrão do programa. Com esta opção, pode diminuir a velocidade de centrifugação predefinida.

Toque repetidamente neste botão para:

- **Diminuir a velocidade de centrifugação.** O visor indica apenas as velocidades de centrifugação disponíveis para o programa definido.
- Opções adicionais de centrifugação

#### **Sem centrifugação - - -**

Selecione esta opção para desativar todas as fases de centrifugação. O aparelho executa apenas a fase de escoamento do programa de lavagem selecionado. Selecione esta opção para tecidos muito delicados. A fase de enxaguamento utiliza mais água em alguns programas de lavagem

- Ative a opção **Cuba cheia** . A centrifugação final não é efetuada. A água do último enxaguamento não é escoada para evitar que os tecidos fiquem enrugados. O programa de lavagem termina com a água no tambor.

O indicador  permanece apresentado. A porta permanece bloqueada e o tambor roda regularmente para reduzir os vincos. É necessário escoar a água para desbloquear a porta.

Se tocar no botão Início/Pausa, o aparelho executa a fase de centrifugação e escoar a água.

- i** O aparelho escoar a água automaticamente após cerca de 18 horas.

- Ative a opção **Silencioso** .

As fases de centrifugação intermédia e final são suprimidas e o programa termina com a água no tambor. Isto ajuda a reduzir os vincos.

O indicador  permanece apresentado. A porta permanece bloqueada. O tambor roda regularmente para reduzir os vincos. É necessário escoar a água para desbloquear a porta.

Uma vez que o programa é muito silencioso, é adequado para o período noturno em que as tarifas de electricidade são inferiores. Em alguns programas, os enxaguamentos são realizados com mais água.

Se tocar no botão Início/Pausa, o aparelho executa apenas a fase de escoamento.

-  O aparelho escoar a água automaticamente após cerca de 18 horas.

## 7.6 Pre-lav.

Com esta opção, pode adicionar uma fase de pré-lavagem a um programa de lavagem.

O indicador correspondente acima do botão acende-se.

- Utilize esta opção para adicionar uma fase de pré-lavagem a 30 °C antes da fase de lavagem. Esta opção é recomendada para roupa com bastante sujidade, especialmente se tiver areia, pó, lama ou outras partículas sólidas.

-  Estas opções podem aumentar a duração do programa.

## 7.7 Manchas

Toque neste botão para adicionar a fase de tira-nódoas a um programa.

O indicador correspondente acima do botão acende.

Utilize esta opção para roupa com nódoas difíceis de remover.

Quando seleccionar esta opção, coloque o tira-nódoas no compartimento .

-  Esta opção aumenta a duração do programa. Esta opção não está disponível para temperaturas inferiores a 40 °C.

## 7.8 Extra Aclarado/Enxag. permanente

Com esta opção, pode adicionar alguns enxaguamentos de acordo com o programa de lavagem seleccionado.

Esta opção é útil para pessoas alérgicas a resíduos de detergente e com pele sensível.

-  Esta opção aumenta a duração do programa.

O indicador correspondente acima do botão acende e fica sempre aceso durante os ciclos seguintes enquanto esta opção não for desativada.

## 7.9 Soft Plus permanente

Selecione esta opção para otimizar a distribuição do amaciador e deixar os tecidos mais macios.

É recomendável para quando utilizar amaciador.

-  Esta opção aumenta a duração do programa.

O indicador correspondente acima do botão acende e fica sempre aceso durante os ciclos seguintes enquanto esta opção não for desactivada.

## 7.10 Vapor Plus

Esta opção adiciona uma fase de vapor seguida de uma curta fase de antirrugas no fim do programa de lavagem.

A fase de vapor reduz os vincos dos tecidos e facilita a passagem a ferro.

O indicador correspondente acima do botão acende-se.

O indicador  está aceso durante a fase de vapor.

 Esta opção pode aumentar a duração do programa.

Quando o programa parar, o visor apresenta , o indicador  apaga-se e o indicador  e o LED Início/Pausa ficam acesos. O tambor efetua movimentos suaves durante cerca de 30 minutos para manter o benefício do vapor. Se tocar em qualquer botão, os movimentos antivincos param e a porta desbloqueia, o aparelho propõe novamente o programa anteriormente definido.

Para interromper a fase anti-vincos, também pode:

- Prima o botão Ligado/Desligado durante alguns segundos para ativar ou desativar o aparelho.
- Rodar o seletor de programas para outra posição.

 Utilizar uma carga de roupa pequena ajuda a obter melhores resultados.

### 7.11 Bloqueio para crianças

Com esta opção, pode impedir que as crianças brinquem com o painel de comandos.

- Para **ativar/desativar** esta opção, prima continuamente o botão Vapor Plus até que  **se acenda/apague** no visor.

O aparelho mantém a seleção desta opção mesmo após ser desligado.

A função de Bloqueio para Crianças poderá não estar disponível durante alguns segundos após a ativação do aparelho.

### 7.12 Início Diferido

Com esta opção, pode atrasar o início de um programa para uma hora mais conveniente.

Toque repetidamente no botão para selecionar o atraso pretendido. O tempo aumenta em passos de 1 hora até 20 horas.

O visor apresenta o indicador  e o tempo de atraso selecionado. Após tocar no botão Início/Pausa, o aparelho inicia a contagem decrescente e a porta é bloqueada.

### 7.13 Poupança de tempo

Com esta opção, pode reduzir a duração do programa consoante a dimensão da carga e o grau de sujidade.

Quando selecionar um programa de lavagem, o visor apresenta a duração predefinida e traços -----.

Toque no botão Poupança de tempo para reduzir a duração do programa conforme necessitar. O visor apresenta a nova duração do programa e o número de traços diminui em conformidade:

---- adequada para uma carga completa de roupa com sujidade normal.

--- um ciclo rápido para uma carga completa de roupa com pouca sujidade.

-- um ciclo muito rápido para uma carga de roupa menor com pouca sujidade (recomenda-se meia carga no máximo).

- o ciclo mais curto para refrescar uma pequena quantidade de roupa.

O Poupança de tempo está disponível apenas com os programas indicados na tabela.

indicador	Algod.	Sintéticos
	----- 1)	■
----	■	■
---	■	■
--	■	■

indicador	Algod.	Sintéticos
-	■	■

1) Duração predefinida para todos os programas.

### Poupança de tempo com programas de vapor

Ao regular um programa de vapor, este botão permite-lhe escolher três níveis de

vapor e a duração do programa é reduzida em conformidade:

- --- : máxima.
- -- : médio.
- - : mínima.



Em alguns aparelhos, a duração do programa é reduzida sem apresentar quaisquer traços.

## 7.14 Início/Pausa

Toque no botão Início/Pausa para iniciar ou parar o funcionamento do aparelho ou interromper um programa em curso.

# 8. PROGRAMAS

## 8.1 Tabela de programas

Programa Temperatura predefinida Gama de tem- peratura	Velocidade de centri- fugação de referência Intervalo de veloci- dade de centrifuga- ção	Carga máxi- ma	Descrição do programa (Tipo de carga e nível de sujidade)
<b>Programas de lavagem</b>			
Eco 40-60 40 °C 1)	1400 rpm (1400 – 400 rpm)	8.0 kg	<b>Algodão branco e de cores resistentes.</b> Peças com sujidade normal. O consumo de energia diminui e o tempo do programa de lavagem aumenta, garantindo bons resultados de lavagem..
Algod. 40 °C 90 °C – Fria	1400 rpm (1400 – 400 rpm)	8.0 kg	<b>Algodão branco e de cor.</b> Para roupa com sujidade normal, excessiva ou ligeira.
Sintéticos 40 °C 60 °C – Fria	1200 rpm (1200 – 400 rpm)	3.0 kg	<b>Artigos de tecido sintético ou misto.</b> Peças com sujidade normal.
Delicados 30 °C 40 °C – Fria	1200 rpm (1200- 400 rpm)	2.0 kg	<b>Tecidos delicados, como acrílico, viscose e poliéster, bem como tecidos mistos que precisam de lavagem suave.</b> Para roupa com sujidade normal e ligeira.

Programa Temperatura predefinida Gama de tem- peratura	Velocidade de centri- fugação de referência Intervalo de veloci- dade de centrifuga- ção	Carga máxi- ma	Descrição do programa (Tipo de carga e nível de sujidade)
 Exterior 30 °C 40 °C – Fria	1200 rpm (1200 – 400 rpm)	2.0 kg <sup>2)</sup> 1.0 kg <sup>3)</sup>	<div data-bbox="573 386 624 443" style="display: inline-block; vertical-align: top; margin-bottom: 10px;">  </div> <p data-bbox="647 386 1039 491">Não utilize amaciador e certifique-se de que não existem resíduos de amaciador no distribuidor de detergente.</p> <p data-bbox="568 507 1039 667"><b>Vestuário desportivo sintético.</b> Este programa foi concebido para lavar suavemente vestuário desportivo de exterior moderno e também é adequado para vestuário desportivo de ginásio, ciclismo, jogging e semelhantes. A carga de roupa recomendada é 2.0 kg.</p> <p data-bbox="568 673 1039 906"><b>Tecidos à prova de água, tecidos à prova de água mas permeáveis ao ar e tecidos repelentes de água.</b> Este programa também pode ser utilizado como ciclo de revitalização de vestuário repelente de água, porque foi concebido especificamente para tratar vestuário revestido com material hidrófobo. Para executar o ciclo de revitalização do material repelente de água, proceda assim:</p> <ul data-bbox="568 912 1039 1098" style="list-style-type: none"> <li>• Coloque o detergente de lavagem no compartimento .</li> <li>• Coloque um restaurador especial de material repelente de água no compartimento destinado ao amaciador .</li> <li>• Reduza a carga de roupa para 1.0 kg.</li> </ul> <div data-bbox="573 1104 624 1161" style="display: inline-block; vertical-align: top; margin-top: 10px;">  </div> <p data-bbox="647 1104 1039 1321">Para obter os melhores resultados com a ação de revitalização do material repelente de água, seque a roupa num secador de roupa com o programa de secagem Exterior (se disponível e se a etiqueta do vestuário permitir a secagem em secador de roupa).</p>

Programa Temperatura predefinida Gama de tem- peratura	Velocidade de centri- fugação de referência Intervalo de veloci- dade de centrifuga- ção	Carga máxi- ma	Descrição do programa (Tipo de carga e nível de sujidade)
 Vapor	-	1.0 kg	<p><b>Algodões, sintéticos, delicados.</b> Programa de vapor curto e suave para refrescar até as suas roupas mais delicadas, incluindo peças de roupa muito delicadas com lantejoulas, rendas, etc. Ao tratar cargas mais pequenas, a duração do programa pode ser ainda mais reduzida através da opção Poupança de tempo.</p> <p> <b>AVISO!</b> Não utilize este programa com lã e peças que tenham etiqueta com indicação de que podem apenas ser limpas a seco.</p> <p> <b>AVISO!</b> Não utilize detergente!</p>
<b>Programas especiais</b>			
Centrif./Drenar	1400 rpm (1400 – 400 rpm)	8.0 kg	<b>Todos os tecidos, exceto lãs e tecidos delicados.</b> Para centrifugar a roupa e escoar a água do tambor.
Aclarado/ Enxag.	1400 rpm (1400 – 400 rpm)	8.0 kg	<b>Todos os tecidos</b> , excepto lãs e tecidos muito delicados. Programa para enxaguar e centrifugar a roupa. A velocidade de centrifugação predefinida é a dos programas de algodão. Reduza a velocidade de centrifugação de acordo com o tipo de roupa. Se necessário, seleccione a opção Extra Aclarado/Enxag. e adicione enxaguamentos. O aparelho efectua enxaguamentos delicados e uma centrifugação curta com velocidade de centrifugação baixa.
<b>Programas adicionais de lavagem</b>			

Programa Temperatura predefinida Gama de tem- peratura	Velocidade de centri- fugação de referência Intervalo de veloci- dade de centrifuga- ção	Carga máxi- ma	Descrição do programa (Tipo de carga e nível de sujidade)
 Higienizar 60 °C	1400 rpm 1400 rpm – 400 rpm	8.0 kg	Peças de algodão branco. Este programa de lavagem de alto desempenho combinado com vapor remove mais de 99,99% das bactérias e vírus <sup>4)</sup> Manter a temperatura acima de 60 °C durante a fase de lavagem; com uma ação adicional sobre as fibras graças a uma fase de vapor; uma fase de enxaguamento melhorada assegura uma remoção adequada de resíduos de detergente e microrganismos. Este programa assegura também uma redução adequada de pólenes/ itens alergénicos.
Edredón/Edredão 40 °C 60 °C – Fria	800 rpm (800 – 400 rpm)	3.0 kg	<b>Um cobertor sintético, peças acolchoadas, edredões, casacos com forro de pelo</b> e artigos semelhantes.
20 min.- 3kg 30 °C 40 °C – 30 °C	1200 rpm (1200 – 400 rpm)	3.0 kg	<b>Artigos de algodão e sintéticos</b> com pouca sujidade ou usados apenas uma vez.
Sport 30 °C 40 °C – Fria	1200 rpm (1200 – 400 rpm)	3.0 kg	<b>Vestuário desportivo sintético.</b> Ciclo curto intensivo para lavar em profundidade vestuário desportivo.
Denim 30 °C 40 °C – Fria	800 rpm (1200 – 400 rpm)	3.0 kg	<b>Programa especial roupa de ganga com uma fase de lavagem delicada para minimizar as manchas e o desbotamento das cores.</b> Para melhorar o cuidado, recomenda-se uma carga reduzida.

Programa Temperatura predefinida Gama de tem- peratura	Velocidade de centri- fugação de referência Intervalo de veloci- dade de centrifuga- ção	Carga máxi- ma	Descrição do programa (Tipo de carga e nível de sujidade)
 Lana/Lãs/Seda 40 °C 40 °C – Fria	1200 rpm (1200 – 400 rpm)	1.5 kg	<b>Lãs laváveis na máquina, lãs de lavar à mão e outros tecidos</b> com o símbolo de cuidado "lavar à mão" <sup>5)</sup> .

1) De acordo com o regulamentação da UE 2019/2023, este programa a 40 °C pode limpar de forma normal e em conjunto roupa suja de algodão declarada lavável a 40 °C ou a 60 °C no mesmo ciclo.



Para a temperatura alcançada na roupa, a duração do programa e outros dados, consulte o capítulo "Valores de consumo".

Os programas mais eficientes em termos de consumo de energia são geralmente aqueles que são executados a temperaturas mais baixas e com uma duração mais longa.

2) Programa de lavagem.

3) Programa de lavagem e fase de impermeabilização.

4) Testado para Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa e MS2 Bacteriophage em testes externos realizados pela Swisstat Testmaterialien AG em 2021 (Relatório de teste n.º 202120117).

5) Durante este ciclo, o tambor roda lentamente para garantir uma lavagem suave. Pode parecer que o tambor não roda ou não roda apropriadamente, mas tal é normal para este programa.

### Compatibilidade das opções com os programas

Programa	Centrif.	Sem centrifugação			Pre-lav. 1)	Manchas 2)	Extra Aclarado/Enxag.	Soft Plus	Vapor Plus	Início Diferido	Extra Rápido
Eco 40-60	■	■								■	
Algod.	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Sintéticos	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicados	■	■	■	■			■	■		■	

Programa	Centrif.	--- Sem centrifugação			Pre-lav. 1)	Manchas 2)	Extra Aclarado/Enxag.	Soft Plus	Vapor Plus	Início Diferido	Extra Rápido
 Exterior	■	■	■				■			■	
 Vapor										■	■
Centrif./Drenar	■	■ <sup>3)</sup>									■
Aclarado/Enxag.	■	■	■				■				■
 Higienizar	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■
Edredón/Edredão	■	■						■			■
20 min.- 3kg	■	■									■
Sport	■	■	■		■		■				■
Denim	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■
 Lana/Lãs/Seda	■	■	■								■

1) Pre-lav. e Manchas não podem ser seleccionadas juntas.

2) Esta opção não está disponível para temperaturas inferiores a 40 °C.

3) Se seleccionar a opção "Sem centrifugação", o aparelho faz apenas o escoamento.

#### Detergentes adequados para cada programa

Programa	Detergente universal em pó <sup>1)</sup>	Detergente universal líquido	Detergente líquido para tecidos de cor	Lãs delicadas	Detergente especial
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Algod.	▲	▲	▲	--	--
Sintéticos	▲	▲	▲	--	--
Delicados	--	--	--	▲	▲

Programa	Detergente universal em pó <sup>1)</sup>	Detergente universal líquido	Detergente líquido para tecidos de cor	Lãs delicadas	Detergente especial
 Exterior	--	--	--	▲	▲
 Higienizar	▲	▲	--	--	▲
Edredón/ Edredão	--	--	--	▲	▲
20 min.- 3kg	--	▲	▲	--	--
Sport	--	▲	▲	--	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
 Lana\Lãs/ Seda	--	--	--	▲	▲

<sup>1)</sup> A uma temperatura superior a 60 °C, recomenda-se a utilização de detergente em pó.

▲ = Recomendado

-- = Não recomendado

## 8.2 Woolmark Wool Care - Azul




**WOOL HAND WASH SAFE**

A lavagem de lã desta máquina foi aprovada pela The Woolmark Company para a lavagem de vestuário de lã e tenha a etiqueta "Lavar à mão", desde que os peças de roupa sejam lavadas de acordo com as instruções incluídas na etiqueta de cuidados e com as instruções publicadas pelo fabricante desta máquina de lavar roupa. M1380

O símbolo da Woolmark é uma marca de certificação em muitos países.

## 9. PROGRAMAÇÕES

### 9.1 Sinais sonoros

Este aparelho emite sinais sonoros diferentes nas seguintes situações:

- Quando o aparelho é ativado (som especial curto).
- Quando o aparelho é desativado (som especial curto).
- Quando os botões são tocados (som de clique).

- Quando é efetuada uma seleção inválida (3 sons curtos).
- Quando o programa termina (sequência de sons durante 2 minutos).
- Quando o aparelho tem uma anomalia (sequência de sons curtos durante 5 minutos).

Para **ativar/desativar** os sinais sonoros de fim de programa, toque nos botões

Prelava. e Manchas em simultâneo durante 2 segundos. O visor apresenta On ou Off.



Se desativar os sinais sonoros, estes só serão emitidos quando o aparelho tiver uma anomalia.

## 10. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1. Certifique-se de que existe alimentação eléctrica e que a torneira da água está aberta.
  2. Coloque 2 litros de água no compartimento do detergente que está marcado com .
- Esta acção o sistema de escoamento.
3. Coloque uma pequena quantidade de detergente no compartimento do

detergente que está marcado com .

4. Seleccione e inicie um programa para algodão com a temperatura mais elevada e sem roupa no tambor.

Isto remove toda a sujidade do tambor e da cuba.

## 11. UTILIZAÇÃO DIÁRIA



**AVISO!**  
Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 11.1 Ativar o aparelho

1. Ligue a ficha na tomada eléctrica.
2. Abra a torneira da água.
3. Prima o botão Ligado/Desligado durante alguns segundos para ativar o aparelho.

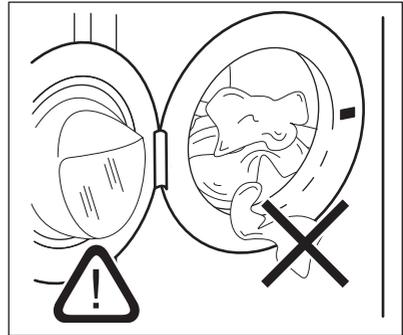
É emitida uma pequena melodia.

### 11.2 Carregar a roupa

1. Abra a porta do aparelho.
2. Esvazie os bolsos e desdobre as peças antes de as colocar no aparelho.
3. Coloque a roupa no tambor, uma peça de cada vez.

Não coloque demasiada roupa no tambor.

4. Feche bem a porta.



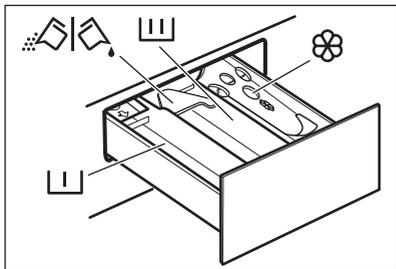
### **CUIDADO!**

Certifique-se de que nenhuma roupa fica presa entre o vedante e a porta, para evitar o risco de fuga de água e danos na roupa.



Lavar roupa muito contaminada com óleo ou manchas de gordura pode danificar as peças de borracha da máquina de lavar roupa.

## 11.3 Encher o detergente e aditivos



- Compartimento para pré-lavagem, saponária ou tira-nódoas.



- Compartimento para a fase de lavagem:



- Compartimento para amaciador e outros tratamentos líquidos (amaciador de roupa, goma).

**MAX** - Nível máximo para a quantidade de aditivos líquidos.



- Aba para detergente em pó ou líquido.



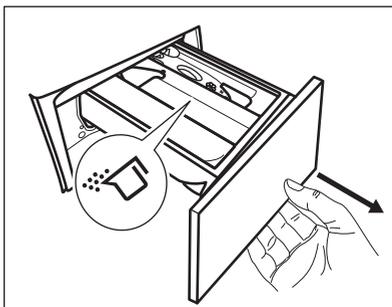
Respeite as instruções indicadas nas embalagens dos detergentes, mas recomendamos que não exceda o nível máximo indicado (**MAX**). Esta quantidade garante os melhores resultados de lavagem.



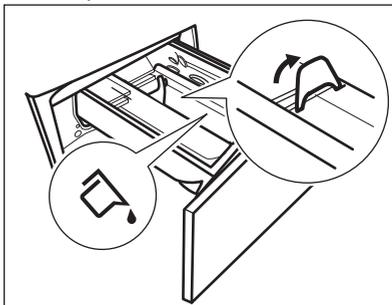
Após um ciclo de lavagem, remova os resíduos de detergente do distribuidor de detergente, se necessário.

## 11.4 Verifique a posição da aba do detergente

1. Puxe o distribuidor de detergente totalmente para fora até parar.

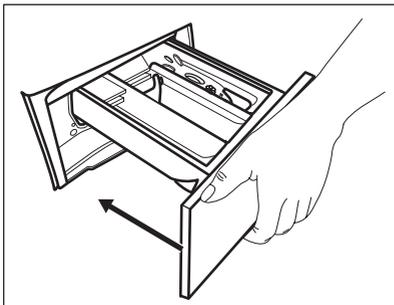


2. Pressione a alavanca para baixo para remover o dispensador.
3. Para utilizar detergente em pó, vire a aba para cima.
4. Para utilizar detergente líquido, vire a aba para baixo.



Com a aba na posição **PARA BAIXO**:

- Não utilize detergentes líquidos gelatinosos ou espessos.
  - Não coloque uma quantidade de detergente líquido superior ao limite indicado na aba.
  - Não selecione a fase de pré-lavagem.
  - Não selecione a função de início diferido.
5. Meça a quantidade de detergente e amaciador.
  6. Feche cuidadosamente o distribuidor de detergente.



Certifique-se de que a aba não provoca um bloqueio quando fecha a gaveta.

## 11.5 Selecionar um programa

1. Rode o seletor de programas para selecionar o programa de lavagem pretendido. O primeiro programa no canto superior direito do seletor de programas é Eco 40-60, o programa ao qual se referem as informações da etiqueta de energia.

O indicador do botão Início/Pausa pisca. O visor apresenta uma duração indicativa do programa.

2. Para alterar a temperatura e/ou a velocidade de centrifugação, toque nos botões correspondentes.
3. Se desejar, defina uma ou mais opções tocando nos botões correspondentes. Os indicadores relacionados acendem-se e as informações fornecidas mudam no visor em conformidade.



Se uma seleção **não for possível**, é emitido um sinal sonoro e o visor apresenta

---.

## 11.6 Iniciar um programa

Toque no botão Início/Pausa para iniciar o programa. Não é possível iniciar o programa quando o indicador do botão está apagado e não pisca (por exemplo, seletor de programas numa posição errada).

O indicador correspondente pára de piscar e fica aceso.

O programa inicia e a porta é bloqueada.

O visor apresenta o indicador



A bomba de escoamento pode funcionar durante algum tempo enquanto o aparelho faz o enchimento com água.

## 11.7 Iniciar um programa com início diferido

1. Toque repetidamente no botão Início Diferido até o visor apresentar o tempo de atraso pretendido. No visor, o indicador apresenta .
2. Toque no botão Início/Pausa. O aparelho bloqueia a porta e inicia a contagem decrescente do início diferido. O visor apresenta o indicador

Quando a contagem decrescente terminar, o programa inicia automaticamente.

## Cancelar o início diferido com a contagem decrescente já iniciada

Para cancelar o início programado:

1. Toque no botão Início/Pausa para colocar o aparelho em pausa. O indicador correspondente fica intermitente.
2. Toque repetidamente no botão Início Diferido até o visor apresentar e o indicador se apagar.
3. Toque novamente no botão Início/Pausa para iniciar o programa imediatamente.

## Alterar o início diferido com a contagem decrescente já iniciada

Para alterar o início diferido:

1. Toque no botão Início/Pausa para colocar o aparelho em pausa. O indicador correspondente fica intermitente.
2. Toque repetidamente no botão Início Diferido até o visor apresentar o tempo de atraso pretendido.
3. Toque novamente no botão Início/Pausa para iniciar a nova contagem decrescente.

## 11.8 ProSense System detecção de carga

- i** A duração do programa indicada no visor aplica-se a uma **carga média/elevada**.

Após tocar no botão Início/Pausa, o indicador da carga máxima declarada apaga-se, o ProSense System inicia a deteção da carga de roupa:

1. O aparelho deteta a carga nos primeiros 30 segundos. Nos programas em que estiver disponível Poupança de tempo, durante esta fase, as barras Poupança de tempo ---- abaixo dos dígitos de tempo reproduzem uma animação simples. O tambor roda durante algum tempo.
2. A duração do programa poderá ser ajustada em conformidade e pode aumentar ou diminuir. Após mais 30 segundos, o enchimento com água é iniciado.

No fim da deteção de carga, **em caso de sobrecarga do tambor**, o indicador **MAX** pisca no visor:

Nesta situação, o utilizador tem 30 segundos para parar o aparelho e remover a roupa em excesso.

Após a remoção da roupa em excesso, toque no botão Início/Pausa para retomar o programa. A fase ProSense pode ser repetida até três vezes (ver ponto 1).

**Importante!** Se a quantidade de roupa não for reduzida, o programa de lavagem inicia de qualquer forma apesar da sobrecarga. Neste caso, não é possível garantir os melhores resultados de lavagem.

- i** Cerca de 20 minutos após o início do programa, a duração do programa pode ser ajustada novamente, dependendo da quantidade de água que os tecidos absorverem.

- i** A deteção de ProSense é realizada com os programas de lavagem completa apenas e se a duração não tiver sido reduzida através do botão Poupança de tempo.

- i** O ProSense System não está disponível com todos os programas, tais como: Lana\Lãs/Seda, Aclarado/Enxag. e programas com ciclos curtos.

## 11.9 Interromper um programa e alterar as opções

Durante o funcionamento de um programa, é possível alterar **apenas algumas** opções:

1. Toque no botão Início/Pausa. O indicador correspondente pisca.
2. Altere as opções. As informações indicadas no visor mudam em conformidade.
3. Toque novamente no botão Início/Pausa.

O programa de lavagem continua.

### 11.10 Cancelar um programa em curso

1. Prima o botão Ligado/Desligado para cancelar o programa e desativar o aparelho.
2. Prima o botão Ligado/Desligado novamente para ativar o aparelho.

- i** Se o ProSense System já tiver terminado e o enchimento com água já tiver começado, o novo programa inicia **sem repetir o ProSense System**. A água e o detergente não são escoados para evitar resíduos. O visor indica a duração máxima do programa e actualiza-a cerca de 20 minutos após o início do novo programa.

Existe uma forma alternativa de cancelar:

1. Rode o selector para a posição "Reset" • (Reposição).
2. Aguarde 1 segundo. O visor mostra ---

Agora, pode seleccionar um novo programa de lavagem.

### 11.11 Abrir a porta - Adicionar roupa

- i** Se a temperatura e o nível da água no tambor forem demasiado elevados e/ou o tambor ainda estiver a rodar, a porta não deve ser aberta.

Quando um programa ou o início diferido está em funcionamento, a porta do aparelho está bloqueada. O visor apresenta o indicador .

1. Toque no botão Início/Pausa. O indicador de porta bloqueada apaga-se no visor.
2. Abra a porta do aparelho. Se necessário, coloque ou retire peças. Feche a porta e toque no botão Início/Pausa.

### 11.12 Fim do programa

Quando o programa terminar, o aparelho para automaticamente. São emitidos sinais sonoros (caso estejam ativos). O visor apresenta .

O indicador do botão Início/Pausa apaga-se.

A porta é desbloqueada e o indicador  apaga-se.

1. Prima o botão Ligado/Desligado para desativar o aparelho. Cinco minutos após o fim do programa, a função de poupança de energia desativa automaticamente o aparelho.

- i** Quando ativar o aparelho novamente, o visor mostra o final do programa anterior. Rode o seletor de programas para seleccionar um novo ciclo.

2. Retire a roupa do aparelho.
3. Certifique-se de que o tambor fica vazio.

4. Mantenha a porta e o distribuidor de detergente entreabertos para evitar bolores e odores.

### 11.13 escoar a água após o fim do ciclo

Se tiver escolhido um programa ou uma opção que não escoa a água do último enxaguamento, o programa termina, mas:

- A área de tempo indica  e o visor indica que a porta está bloqueada .
- O indicador do botão Início/Pausa começa a piscar.
- O tambor continuar a rodar regularmente para evitar vincos na roupa.
- A porta permanece bloqueada.
- É necessário escoar a água para abrir a porta:

1. Se necessário, toque no botão Centrif. para seleccionar uma velocidade de centrifugação inferior à que o aparelho sugere.
2. Prima o botão de Início/Pausa: o aparelho escoar a água e faz a centrifugação.

O indicador de opção Aguardar Enxaguamento  ou  desaparece.

- i** Se tiver definido Silencioso  e a velocidade de centrifugação não for alterada, quando premir o botão Início/Pausa, o aparelho escoar apenas a água.

3. Quando o programa terminar e o indicador de bloqueio da porta  se apagar, pode abrir a porta.
4. Prima o botão Ligado/Desligado durante alguns segundos para desativar o aparelho.

### 11.14 Função Stand-by

A função Stand-by (Espera) desativa automaticamente o aparelho para diminuir o consumo de energia quando:

- Quando não interagir com o aparelho durante 5 minutos e não estiver um programa a funcionar. Prima o botão Ligado/Desligado para ativar novamente o aparelho.
- 5 minutos após o fim do programa de lavagem. Prima o botão Ligado/Desligado para ativar novamente o aparelho. O visor apresenta o fim do último programa. Rode o seletor de programas para seleccionar um novo ciclo.

Se o seletor for rodado para a posição "Reset" • (Reposição), o aparelho desliga-se automaticamente em 30 segundos.



Se seleccionar um programa ou uma opção que termina com água no tambor, a função Stand-by (Espera) **não desativa** o aparelho, para lembrar que é necessário escoar a água.

## 12. SUGESTÕES E DICAS



### AVISO!

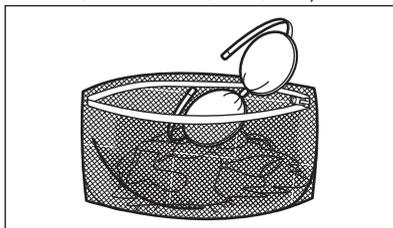
Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 12.1 Carregar roupa

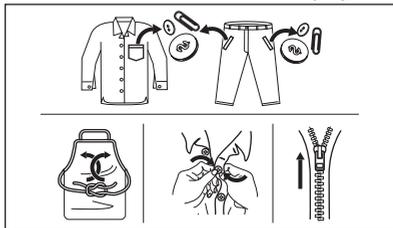
- Divida a roupa em: branca, de cor, sintética, delicada e lã.
- Cumpra as instruções de lavagem indicadas nas etiquetas de cuidados a ter com a roupa.
- Não lave peças brancas e de cor em conjunto.
- Algumas peças coloridas podem desbotar com a primeira lavagem. Recomendamos que as lave separadamente durante as primeiras vezes.
- Vire do avesso todos os tecidos que tenham várias camadas, as peças de lã e as peças com estampagens.
- Trate previamente as nódoas difíceis.
- Lave as nódoas difíceis com um detergente especial.
- Tenha cuidado com as cortinas. Retire os ganchos ou coloque as cortinas num saco de lavagem ou numa fronha.
- Uma carga muito pequena pode causar problemas de desequilíbrio na fase de centrifugação e provocar vibração excessiva. Se isto ocorrer:
  - a. interrompa o programa e abra a porta (consulte o capítulo "Utilização diária");
  - b. redistribua manualmente a carga de modo que as peças fiquem distribuídas uniformemente na cuba;

c. prima o botão Início/Pausa . A fase de centrifugação continua.

- Abotoe as fronhas e feche os fechos de correr, os ganchos e as molas. Amarre cintos, cordões, atacadores, fitas e quaisquer outros elementos soltos.
- Não lave roupa que não tenha bainhas ou que tenha cortes. Utilize um saco de lavagem quando lavar peças pequenas e/ou delicadas (soutiens com armação, cintos, collants, atacadores, fitas, etc.).



- Esvazie bolsos e desdobre as peças.



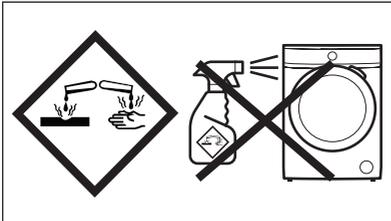
### 12.2 Nódoas difíceis

Para algumas nódoas, não basta usar água e detergente.

Recomendamos que trate previamente estas nódoas antes de colocar a roupa no aparelho.

Existem tira-nódoas especiais. Utilize um tira-nódoas especial que se aplique ao tipo de nódoa e ao tecido.

Não pulverize tira-nódoas nas roupas perto do aparelho pois é corrosivo para as partes de plástico.



## 12.3 Tipo e quantidade de detergente

A escolha de detergente e a utilização de quantidades corretas não só afeta o desempenho da sua lavagem, mas também ajuda a evitar o desperdício e a proteger o ambiente:

- Utilize apenas detergentes e outros tratamentos especialmente concebidos para máquinas de lavar: Em primeiro lugar, siga estas regras genéricas:
  - detergentes em pó para todos os tipos de tecidos, excluindo os delicados. Prefira detergentes em pó que contenham lixívia para roupa branca e higienização de roupas,
  - detergentes líquidos, de preferência para programas de lavagem a baixa temperatura (máx. 60 °C) para todos os tipos de tecidos ou especiais apenas para lãs.
- A escolha e quantidade de detergente dependerão: do tipo de tecido (delicados, lãs, algodões, etc.), da cor das roupas, do tamanho da carga, do grau de sujidade, da temperatura de lavagem e da dureza da água utilizada.
- Respeite as instruções que encontrar nas embalagens dos detergentes e outros produtos de tratamento e não

exceda o nível máximo indicado (**MAX**).

- Não misture detergentes de tipo diferente.
- Utilize menos detergente quando:
  - lavar uma carga de roupa pequena,
  - a roupa estiver pouco suja,
  - existem grandes quantidades de espuma durante a lavagem.
- Quando utilizar detergente em pastilhas ou cápsulas, coloque-s sempre no interior do tambor, não do dispensador de detergente.

### Detergente insuficiente pode provocar:

- resultados de lavagem não satisfatórios,
- a carga a lavar fica cinzenta,
- roupa gordurosa,
- bolor no aparelho.

### Detergente em excesso pode provocar:

- formação de espuma,
- efeito reduzido da lavagem,
- enxaguamento inadequado,
- um maior impacto no ambiente.

## 12.4 Sugestões ecológicas

Para poupar água, energia e ajudar a proteger o ambiente, recomendamos que siga as seguintes sugestões:

- **A roupa com sujidade normal** pode ser lavada **sem pré-lavagem** para poupar detergente, água e tempo (também protege o ambiente!).
- Carregar o aparelho para a capacidade máxima **indicada para cada programa, ajuda a reduzir o consumo de energia e de água.**
- Com o pré-tratamento adequado, é possível remover nódoas e sujidade moderada; a roupa poderá depois ser lavada a uma temperatura mais baixa.
- Para utilizar a quantidade correta de detergente, consulte a quantidade sugerida pelo fabricante de detergente e verifique a dureza da água do seu sistema doméstico. Consulte "Dureza da água".
- Regule a velocidade de centrifugação **máxima possível** para o programa de lavagem selecionado **antes de secar**

**a sua roupa numa máquina de secar roupa.** Tal irá poupar energia durante a secagem!

## 12.5 Dureza da água

Se a dureza da água for elevada ou moderada na sua área, recomendamos que utilize um amaciador de água para máquinas de lavar. Nas áreas onde a

água for macia, não é necessário utilizar amaciador de água.

Para saber qual é a dureza da água na sua área, contacte os serviços de abastecimento de água locais.

Utilize a quantidade correcta de amaciador de água. Cumpra as instruções indicadas nas embalagens dos produtos.

# 13. MANUTENÇÃO E LIMPEZA



**AVISO!**  
Consulte os capítulos relativos à segurança.

## 13.1 Programa de limpeza periódica

**A limpeza periódica ajuda a prolongar a vida do seu aparelho.**

Após cada ciclo, mantenha a porta e o dispensador de detergente entreabertos para obter circulação de ar e secar a humidade no interior do aparelho: fazê-lo evitará mofo e odores.

Se o aparelho não for utilizado durante um período prolongado: feche a torneira da água e desligue o aparelho.

Tabela de limpeza periódica indicativa:

Descalcificação	Duas vezes por ano
Lavagem de manutenção	Uma vez por mês
Limpar o vedante da porta	A cada dois meses
Limpar o tambor	A cada dois meses
Limpar o dispensador de detergente	A cada dois meses
Limpar o filtro da bomba de escoamento	Duas vezes por ano
Limpar a mangueira de entrada e o filtro da válvula	Duas vezes por ano

Os parágrafos que se seguem explicam como deve limpar cada parte.

## 13.2 Remover objetos estranhos



Certifique-se de que os bolsos estão vazios e todos os elementos soltos estão amarrados antes de executar o seu ciclo. Consulte "A carga de roupa" em "Sugestões e dicas".

Retire quaisquer objetos estranhos (tais como: cliques metálicos, botões, moedas, etc.) que possa encontrar no vedante da porta, os filtros e o tambor. Consulte os parágrafos "Vedante da porta com compartimento de bordo duplo", "Limpar a bomba de escoamento" e "Limpar a mangueira de admissão e o filtro da válvula". Se necessário, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

## 13.3 Limpeza externa

Limpe o aparelho apenas com detergente suave e água morna. Seque totalmente todas as superfícies. Não utilize esfregões ou qualquer material abrasivo.



**CUIDADO!**  
Não utilize álcool, solventes ou produtos químicos semelhantes.



**CUIDADO!**  
Não limpe as superfícies de metal com detergente à base de cloro.

### 13.4 Descalcificação

- i** Se a dureza da água da sua área for elevada ou moderada, recomendamos que utilize um produto de descalcificação da água para máquinas de lavar.

Inspeccione regularmente o tambor para verificar se existe acumulação de calcário.

Os detergentes normais já contêm agentes amaciadores da água, mas recomendamos a execução ocasional de um ciclo com o tambor vazio e um produto descalcificante.

- i** Cumpra sempre as instruções das embalagens dos produtos.

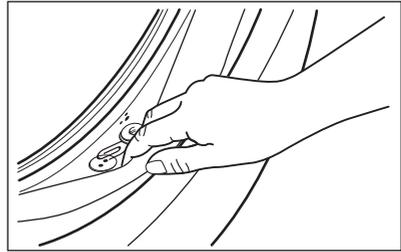
### 13.5 Lavagem de manutenção

A utilização repetida e prolongada de programas de baixa temperatura pode causar a acumulação de depósitos de detergente e algodão e a proliferação bacteriana no interior do tambor e da cuba. Isto pode gerar maus odores e bolor. Para eliminar estes depósitos e limpar o interior do aparelho, execute uma lavagem de manutenção regularmente (pelo menos uma vez por mês).

- i** Consulte o parágrafo "Limpar o tambor".

### 13.6 Vedante de porta com alçapão duplo

Este aparelho está concebido com um **sistema de escoamento de auto-limpeza**, que permite às fibras leves de algodão libertadas das roupas serem escoadas com a água. Examine regularmente o vedante. Moedas, botões, outros pequenos artigos podem ser recuperados no final do ciclo.



Se necessário, limpe o vedante com um creme de limpeza à base de amónia sem o riscar.

- i** Siga sempre as instruções das embalagens dos produtos.

Verifique e remova objetos que possam estar presos na dobra (se os houver).

Certifique-se de que não deixa roupa entre o vedante e a porta.

Utilize um pano húmido para limpar qualquer sujidade ou resíduos de água que tenham ficado no vedante da porta após a conclusão do ciclo do programa.

### 13.7 Limpar o tambor

Examine regularmente o tambor para evitar depósitos indesejados.

Poderão ocorrer depósitos de ferrugem no tambor devido a substâncias estranhas enferrujadas na lavagem ou água da torneira com ferro.

Limpe o tambor com um produto especial para aço inoxidável.

- i** Cumpra sempre as instruções das embalagens dos produtos. Não limpe o tambor com produtos de descalcificação ácidos, produtos de limpeza com cloro ou ferro ou palha-de-aço.

Para uma limpeza profunda:

1. Retire toda a roupa do tambor.
2. Executar um programa Algod. com a temperatura máxima.
3. Coloque uma pequena quantidade de detergente em pó no tambor

vazio, para remover todos os resíduos restantes.

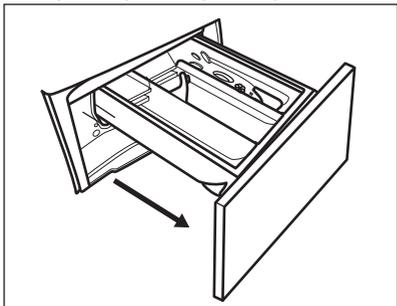


O visor pode apresentar ocasionalmente o ícone  no fim de um ciclo. É uma recomendação de "limpeza do tambor". Após a limpeza do tambor, o ícone desaparece.

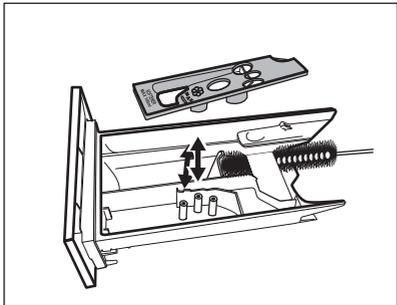
### 13.8 Limpar o dispensador de detergente

Para evitar a acumulação de detergente seco ou coágulos de amaciador e/ou a formação de bolor na gaveta do distribuidor de detergente, execute o procedimento de limpeza regularmente:

1. Abra a gaveta. Pressione a patilha para baixo conforme indicado na figura e puxe a gaveta para fora.

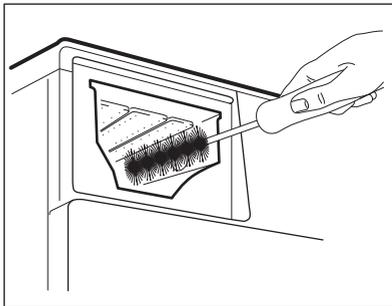


2. Remova a parte superior do compartimento de aditivo para facilitar a limpeza e lave-o em água morna corrente, para remover todos os vestígios do detergente acumulado. Após a limpeza, coloque a parte superior na devida posição.

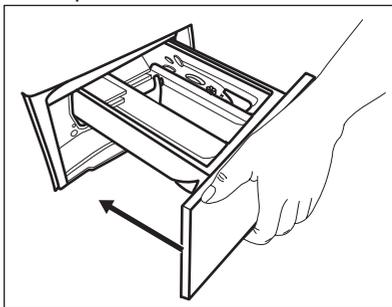


3. Certifique-se de que remove todos os resíduos de detergente das partes

superior e inferior da cavidade. Utilize uma escova pequena para limpar a cavidade.



4. Introduza a gaveta do detergente nas calhas e feche-a. Execute o programa de enxaguamento sem roupa no tambor.



### 13.9 Limpar a bomba de escoamento



**AVISO!**  
Desligue a ficha da tomada elétrica.



Verifique regularmente o filtro da bomba de escoamento e limpe-o sempre que estiver sujo.

Limpe a bomba de escoamento se:

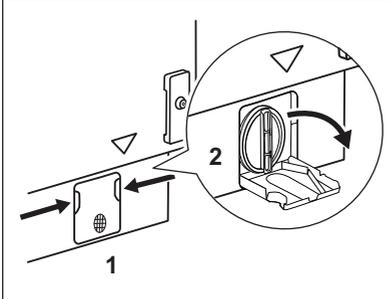
- O aparelho não escoar a água.
- O tambor não roda.
- O aparelho emite ruído invulgar devido ao bloqueio da bomba de escoamento.
- O visor apresenta o código de alarme

**E20.**

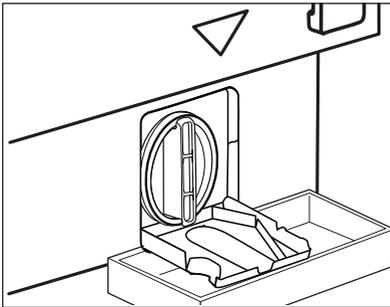
**AVISO!**

- Não retire o filtro enquanto o aparelho estiver em funcionamento.
- Não limpe a bomba se existir água quente no aparelho. Aguarde até que a água arrefeça.

**Para limpar a bomba, proceda assim:**

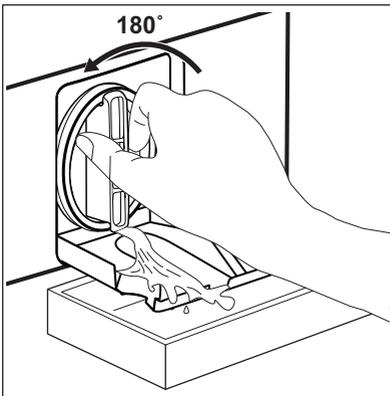


**1.** Abra a tampa da bomba.



**2.** Coloque um recipiente adequado por baixo da acesso à bomba de escoamento para recolher a água que sair.

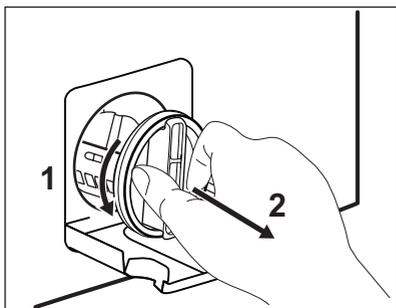
Tenha sempre um pano à mão para secar os salpicos de água depois de retirar o filtro.



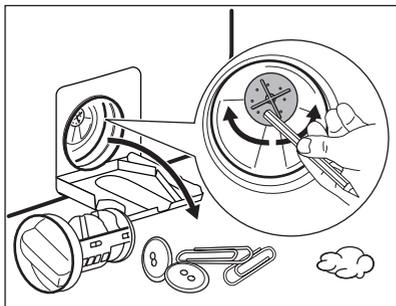
**3.** Rode o filtro 180 graus no sentido anti-horário para o abrir e não o retire. Deixe a água escoar.

**4.** Quando o recipiente estiver cheio de água, rode o filtro no sentido inverso e esvazie o recipiente.

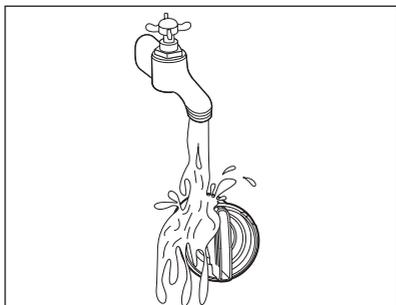
**5.** Repita os passos 3 e 4 até que não saia mais água.



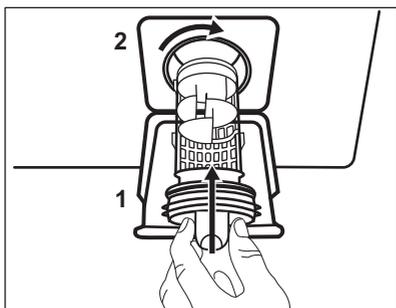
**6.** Rode o filtro no sentido anti-horário para o retirar.



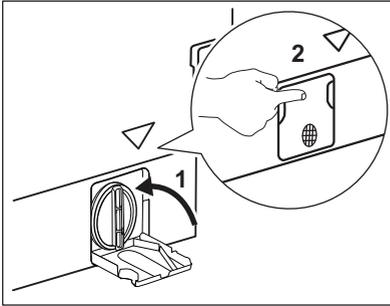
**7.** Se necessário, retire o algodão e todos os objetos estranhos da cavidade do filtro. Certifique-se de que o impulsor da bomba pode rodar. Se não rodar, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.



**8.** Limpe o filtro em água corrente.



**9.** Reinstale o filtro nas guias especiais rodando-o no sentido horário. Certifique-se de que aperta o filtro corretamente para evitar fugas.

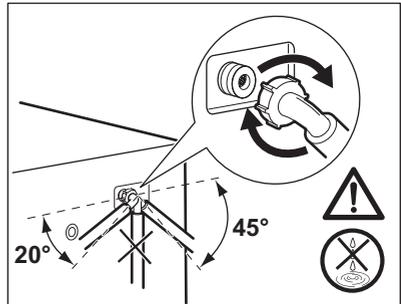
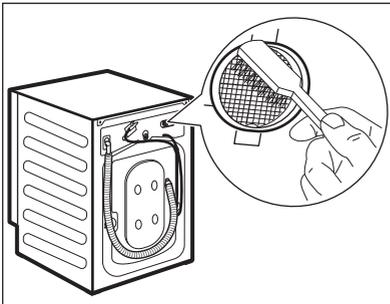
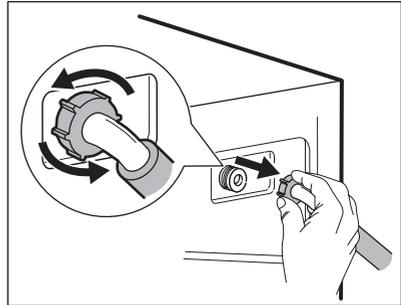
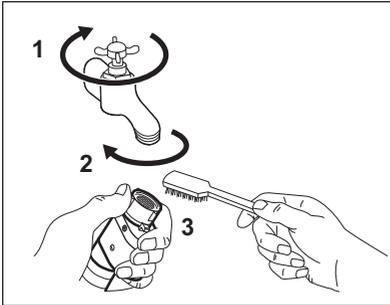


10. Feche a tampa da bomba.

Se escoar a água com o processo de escoamento de emergência, terá de ativar novamente o sistema de escoamento:

1. Coloque 2 litros de água no compartimento do distribuidor de detergente destinado à lavagem principal.
2. Inicie o programa de escoamento da água.

### 13.10 Limpar a mangueira de entrada e o filtro da válvula



### 13.11 Escoamento de emergência

Se o aparelho não conseguir escoar a água, execute o procedimento descrito no parágrafo "Limpar a bomba de escoamento". Se necessário, limpe a bomba.

Se escoar a água com o processo de escoamento de emergência, terá de ativar novamente o sistema de escoamento:

1. Coloque 2 litros de água no compartimento do distribuidor de detergente destinado à lavagem principal.

2. Inicie o programa de escoamento da água.

### 13.12 Precauções contra congelação

Se o aparelho for instalado num local onde a temperatura possa ser igual ou inferior a 0 °C, retire a água restante da mangueira de entrada e da bomba de escoamento.

1. Desligue a ficha da tomada eléctrica.
2. Feche a torneira da água.
3. Coloque as duas extremidades da mangueira de entrada dentro de um recipiente e deixe a água sair da mangueira.

4. Esvazie a bomba de escoamento. Consulte o procedimento de escoamento de emergência.
5. Quando a bomba de escoamento estiver vazia, instale novamente a mangueira de entrada.



#### AVISO!

Antes de utilizar novamente o aparelho, certifique-se de que a temperatura é superior a 0 °C. O fabricante não poderá ser responsabilizado por quaisquer danos causados por baixas temperaturas.

## 14. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS



#### AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 14.1 Códigos de alarme e falhas possíveis

O aparelho não inicia ou pára durante o funcionamento. Comece por tentar encontrar uma solução para o problema (consulte as tabelas).



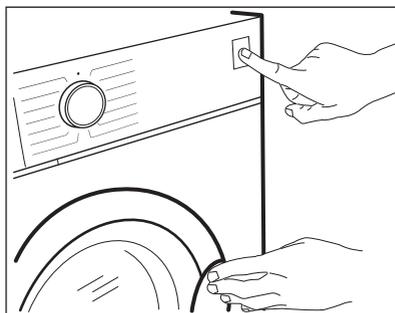
#### AVISO!

Desactive o aparelho antes de efectuar qualquer verificação.

**Com alguns problemas, o visor exibe um código de alarme e o botão Início/Pausa pode ficar intermitente continuamente:**



Se o aparelho estiver sobrecarregado, remova algumas peças de roupa do tambor e/ou pressione a porta enquanto toca no botão Início/Pausa até que o indicador  pare de piscar (observe a figura abaixo).



Problema	Solução possível
<p><b>E 10</b> O aparelho não se enche com água correctamente.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que a torneira da água está aberta.</li> <li>• Certifique-se de que a pressão do fornecimento de água não é demasiado baixa. Para obter essa informação, contacte os serviços de abastecimento de água locais.</li> <li>• Certifique-se de que a torneira da água não está obstruída.</li> <li>• Certifique-se de que a mangueira de entrada não tem dobras, danos ou vincos.</li> <li>• Certifique-se de que a ligação da mangueira de entrada está correcta.</li> <li>• Certifique-se de que o filtro da mangueira de entrada e o filtro da válvula não estão obstruídos. Consulte "Manutenção e limpeza".</li> </ul>
<p><b>E20</b> O aparelho não escoar a água.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que o sifão de escoamento não está obstruído.</li> <li>• Certifique-se de que a mangueira de escoamento não tem dobras ou vincos.</li> <li>• Certifique-se de que o filtro de escoamento não está obstruído. Se necessário, limpe o filtro. Consulte "Manutenção e limpeza".</li> <li>• Certifique-se de que a ligação da mangueira de escoamento está correcta.</li> <li>• Seleccione o programa de escoamento se tiver seleccionado um programa sem fase de escoamento.</li> <li>• Seleccione o programa de escoamento se tiver seleccionado uma opção que termine com água na cuba.</li> </ul>
<p><b>E40</b> A porta do aparelho está aberta ou mal fechada.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que a porta está devidamente fechada.</li> </ul>
<p><b>E91</b> Nenhuma comunicação entre os elementos eletrónicos do aparelho.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O programa não terminou corretamente ou o aparelho parou demasiado cedo. Desligue e volte a ligar o aparelho</li> <li>• Se o código de alarme aparecer outra vez, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.</li> </ul>
<p><b>EKO</b> A alimentação da rede está instável.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aguarde até que a corrente elétrica estabilize.</li> </ul>
<p><b>EFO</b> O dispositivo anti-inundação foi activado.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desligue o aparelho e feche a torneira da água. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.</li> </ul>

Se o visor apresentar outros códigos de alarme, desactive e active o aparelho. Se o problema persistir, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

No caso de um problema diferente com a máquina de lavar, verifique a tabela abaixo para possíveis soluções.

<b>Problema</b>	<b>Solução possível</b>
O programa não inicia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que a ficha está ligada na tomada elétrica.</li> <li>• Certifique-se de que a porta do aparelho está fechada.</li> <li>• Certifique-se de que não há um disjuntor desligado no quadro elétrico.</li> <li>• Certifique-se de que tocou em Início/Pausa</li> <li>• Se tiver seleccionado o Início Diferido, cancele-o ou aguarde até a contagem decrescente terminar.</li> <li>• Desactive a função de Bloqueio para Crianças se estiver activa.</li> <li>• Verifique se o botão está na posição do programa seleccionado.</li> </ul>
O aparelho enche-se com água e escoo de imediato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que a mangueira de escoamento está na posição correcta. A mangueira pode estar demasiado baixa. Consulte "Instruções de instalação".</li> </ul>
A fase de centrifugação não inicia ou o ciclo de lavagem demora mais tempo do que o normal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Selecciono o programa de centrifugação.</li> <li>• Certifique-se de que o filtro de escoamento não está obstruído. Se necessário, limpe o filtro. Consulte "Manutenção e limpeza".</li> <li>• Equilibre manualmente as peças na cuba e inicie novamente a fase de centrifugação. Este problema pode ser causado por um desequilíbrio.</li> </ul>
Existe água no chão.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que as uniões das mangueiras de água estão bem apertadas e que não há fugas de água.</li> <li>• Certifique-se de que a mangueira de entrada de água e a mangueira de escoamento não estão danificadas.</li> <li>• Certifique-se de que utiliza o detergente correcto e a quantidade correcta.</li> </ul>
Não consegue abrir a porta do aparelho.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se que um programa de lavagem que termina com água na cuba não foi seleccionado.</li> <li>• Certifique-se de que o programa de lavagem terminou.</li> <li>• Selecciono o programa de escoamento ou centrifugação se houver água no tambor.</li> <li>• Certifique-se de que o aparelho tem alimentação elétrica.</li> <li>• Este problema pode ser causado por uma avaria do aparelho. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado. Se precisar de abrir a porta, leia atentamente a secção "Abertura de emergência da porta".</li> </ul>

Problema	Solução possível
O aparelho emite um ruído anormal e vibra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que o aparelho está bem nivelado. Consulte "Instruções de instalação".</li> <li>• Certifique-se de que removeu todos os materiais de embalagem e os parafusos de transporte. Consulte "Instruções de instalação".</li> <li>• Coloque mais roupa no tambor. A carga pode não ser suficiente.</li> </ul>
A duração do programa aumenta ou diminui durante a execução do programa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A função ProSense System consegue ajustar a duração do programa de acordo com o tipo e carga de roupa. Consulte a secção "Detecção de carga ProSense System" no capítulo "Utilização diária".</li> </ul>
Os resultados de lavagem não são satisfatórios.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aumente a quantidade de detergente ou utilize um detergente diferente.</li> <li>• Utilize produtos especiais para remover as nódoas difíceis antes de lavar a roupa.</li> <li>• Certifique-se de que selecciona a temperatura correcta.</li> <li>• Diminua a carga de roupa.</li> </ul>
Demasiada espuma no tambor durante o ciclo de lavagem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduza a quantidade de detergente.</li> </ul>
Após o ciclo de lavagem, a gaveta do distribuidor fica com resíduos de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que a aba está na posição correcta (SUPERIOR para detergente em pó - INFERIOR para detergente líquido).</li> <li>• Certifique-se de que utilizou o distribuidor de detergente de acordo com as indicações dadas no manual do utilizador.</li> </ul>

Após a verificação, ative o aparelho. O programa continua a partir do ponto de interrupção.

Se o problema voltar a ocorrer, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

Os dados necessários para o centro de assistência encontram-se na placa de características.

## 14.2 Abertura de emergência da porta

Se ocorrer uma falha de energia ou uma avaria no aparelho, a porta fica bloqueada. O programa de lavagem continua quando a alimentação de energia for reposta. Se a porta ficar bloqueada após uma avaria, é possível abri-la com a função de desbloqueio de emergência.

Antes de abrir a porta:



### **CUIDADO!**

**Perigo de queimaduras!**  
**Certifique-se de que a temperatura da água não é demasiado elevada e que a roupa não está quente.**  
**Se for necessário, aguarde até arrefecerem.**



**CUIDADO!**  
**Risco de ferimentos!**  
 Certifique-se de que o tambor não está a rodar. Se for necessário, aguarde até que o tambor pare de rodar.

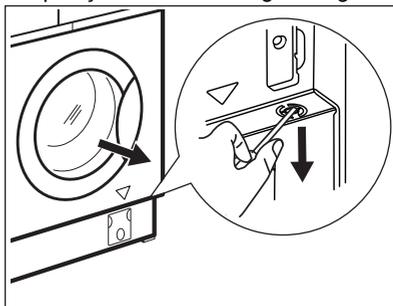


Certifique-se de que o nível da água no tambor não é demasiado elevado. Se for necessário, efetue um escoamento de emergência (consulte a secção “Escoamento de emergência” no capítulo “Manutenção e limpeza”).

Para abrir a porta, proceda da seguinte forma:

1. Prima o botão Ligado/Desligado para desativar o aparelho.
2. Desligue a ficha da tomada elétrica.

3. Puxe o acionador do desbloqueio de emergência para baixo uma vez. Puxe-o outra vez, mantenha-o nessa posição e abra a porta do aparelho ao mesmo tempo. O desbloqueador para emergências encontra-se na posição indicada na figura seguinte.



4. Retire a roupa e feche a porta do aparelho.

## 15. VALORES DE CONSUMO

### 15.1 Introdução



Consulte o link da web [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) para informação detalhada sobre a etiqueta de energia.



O código QR na etiqueta de energia fornecida com o aparelho disponibiliza-lhe uma ligação da web para a informação relacionada com o desempenho do aparelho na base de dados da EU EPREL. Mantenha a etiqueta de energia para consulta juntamente com o manual do utilizador e todos os outros documentos disponibilizados com este aparelho.

É também possível encontrar a mesma informação na EPREL utilizando o link <https://eprel.ec.europa.eu> e o nome do modelo e o número do produto que encontra na placa de características do aparelho. Consulte o capítulo “Descrição do produto” para a posição da placa de características.

## 15.2 Legenda

<b>kg</b>	Carga de roupa.	<b>hh:mm</b>	Duração do programa.
<b>kWh</b>	Consumo de energia.	<b>°C</b>	Temperatura na roupa.
<b>Litros</b>	Consumo de água.	<b>rpm</b>	Velocidade de centrifugação.
<b>%</b>	Humidade restante no fim da fase de centrifugação. Quanto mais alta for a velocidade de centrifugação, mais alto é o ruído e mais baixa a humidade restante.		



Os valores e a duração do programa podem diferir dependendo de diferentes condições (por exemplo, a temperatura ambiente, temperatura e pressão da água, tamanho da carga e tipo de roupa, voltagem da alimentação) e também se alterar a definição padrão de um programa.

## 15.3 De acordo com a regulamentação da Comissão EU 2019/2023

Eco 40-60 programa	kg	kWh	Litros	hh:mm	%	°C	rpm <sup>1)</sup>
Carga total	8.0	0.800	55.0	03:20	53.00	42.0	1351
Meia carga	4.0	0.500	45.0	02:30	53.00	33.0	1351
Um quarto de carga	2.0	0.300	35.0	02:20	54.00	31.0	1351

<sup>1)</sup> Velocidade máxima de centrifugação.

Consumo energético em modos diferentes

Off (desligado) (W)	Stand-by (W)	Início programa-do (W)
O tempo para o modo de Off/Stand-by é de 15 minutos no máximo.		

## 15.4 Programas comuns



Estes valores são apenas indicativos.

Programa	kg	kWh	Litros	hh:mm	%	°C	rpm <sup>1)</sup>
Algod. <sup>2)</sup> 90°C	8.0	2.250	85.0	04:00	52.00	85.0	1400

Programa	kg	kWh	Litros	hh:mm	%	°C	rpm <sup>1)</sup>
Algod. 60°C	8.0	1.350	80.0	03:25	52.00	55.0	1400
Algod. <sup>3)</sup> 20°C	8.0	0.250	80.0	02:50	52.00	20.0	1400
Sintéticos 40°C	3.0	0.650	75.0	02:25	35.00	40.0	1200
Delicados <sup>4)</sup> 30°C	2.0	0.360	50.0	01:10	35.00	30.0	1200
Lana 30°C	1.5	0.200	55.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Indicador de referência da velocidade de centrifugação.

2) Adequado para a lavagem de têxteis muito sujos.

3) Adequado para lavar tecidos de algodão, sintéticos e mistos ligeiramente sujos.

4) Também executa um ciclo rápido de lavagem para roupa ligeiramente suja.

## 16. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os aparelhos que tenham o

símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.



[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



157070760-A-092022



**AEG**